

TALLER DE ANÁLISIS SOBRE REDD Y PUEBLOS INDÍGENAS EN EL SUR DE COSTA RICA.

**Un abordaje inicial a partir de la realidad de los
pueblos y de sus potencialidades.**

Salón de Sesiones de ARADIKES, Buenos Aires.
7 y 8 de mayo de 2010

Facilitador
ARADIKES/
Hugo Lázaro Estrada

Auspiciado por:
Fondo Nacional de Financiamiento Forestal (FONAFIFO)
Centro Agronómico Tropical de Enseñanza (CATIE)

Colaborador
ARADIKES

Buenos Aires, Puntarenas
07 y 08 de mayo de 2010

Agenda

07 de mayo 2010

Hora	Actividad	Objetivo	Responsable
08:00-09:00	Desayuno. Inscripción de delegados.		Hugo Lázaro
09:00-09:15	Palabras de bienvenida y apertura		ARADIKES
09:15-09:45	Presentación de los objetivos del Taller y de la metodología de trabajo	Los asistentes tienen claridad sobre los alcances del Taller y sobre la metodología	Hugo Lázaro
09:45-10:00	Espacio para revisión participativa de los contenidos, objetivos y metodología.	Las ADILs avalan la búsqueda y alcances de los objetivos propuestos	Todos.
10:00-10:45	Informe de trabajo del facilitador a las ADILs Repaso de las actividades desarrolladas en torno a REDD por parte de las ADILs y Fonafifo. Plenaria para retroalimentación.	Informar sobre las diversas actividades o consultas celebradas por el facilitador. Establecer una línea base de información para el inicio del proceso de reflexión.	Hugo Lázaro Plenaria
	Receso		
11:00-01:00	Exposición institucional; FONAFIFO y CATIE. Plenaria para retroalimentación.	Conocer la posición oficial sobre la participación indígena en el proceso	FONAFIFO CATIE

02:00-03:00	Análisis del Documento R-PP; CR-FONAFIFO-FCPF (Propuesta para la Preparación de "Readiness" (R-PP, por sus siglas en inglés))	REDD. Retroalimentación. Analizar la información referente a pueblos indígenas. Identificar escenarios de participación en el proceso.	Hugo Lázaro Plenaria
03:15-04:00	Receso El Consentimiento Previo Libre e Informado en el Proceso REDD. Discusión sobre mecanismos de participación y garantías de cumplimiento. Tareas para el día siguiente.	Abordaje inicial de una estrategia REDD indígena a partir de escenarios reales e ideales. Identificar aspectos jurídicos e institucionales básicos en torno a eventuales acuerdos.	Hugo Lázaro Plenaria

08 de mayo 2010

Hora	Actividad	Objetivo	Responsable
08:00-08:30	Desayuno		
08:30-09:00	Resumen del día anterior	Actualizar información. Ubicar al participante en la continuidad del evento.	Hugo Lázaro
09:00-01:00	Bases iniciales para el proceso de CPLI. Los temas de Capacitación, Investigación, Monitoreo y Evaluación. Salvaguardas previas. Diseño de una política ambiental en territorios indígenas; acceso y control territorial y nuevo sistema de PSA. Garantías para la efectiva implementación de REDD.	Exponer de manera general los temas indicados como motivadores para la toma de decisiones. Identificar las principales preocupaciones de las ADIIs. Facilitar consensos. Orientación hacia la toma de acuerdos.	Hugo Lázaro Plenaria
	Almuerzo		
02:00-03:00	Definición de Acuerdos	Validación de los acuerdos.	Hugo Lázaro
	Cierre	Acuerdo de fecha para siguiente Taller.	Plenaria

TALLER DE ANÁLISIS SOBRE REDD Y PUEBLOS INDÍGENAS EN EL SUR DE COSTA RICA

FONAFIFO/CATIE/ARADIKES/ADII Indígenas

LISTA DE ASISTENTES

07 de mayo de 2010

	Nombre	Cédula	Organización	Teléfono/Dirección	Firma
01	Roberto Carrero S.	6312617	ADL - Costa Rica	8996 46 28	
02	Estelina Carrero S.	6100296	Asociación de Mujeres		
03	Clarita Girona Ortiz	6235734	Grupo Mujeres	22 06 5177	
04	Gladio Barrantes	6489455	ADI Vocal	8811 83 75	
05	Silbert González	6181826	CEDIN	8928-7265	
06	Roberto Reyes	6149144			
07	María del Carmen	6057598	ADI de Burea		
08	Falle Vazquez	6200202	Pravica	8717-6976	
09	Pellin Figueroa	6279556	ADI Cobogro	8317 31 19	
10	Rafael Soto	9067080	ADI - Habib	8122-3858	
11	Rafael Delgado	11296028	ADI - Habib	8350 73 40	
12	Diego Nilla	11217091	CATIE	87221907	
13	Alonso Villalobos	2520007	CATIE	8337 0117	
14	Guillermo A. Navarro	1669256	CATIE	258-2542	
15	Yenny Dely	6216329	ARADIKES	8047 56 00	
16	Ruth Zuñiga Reyes	11760011	ADI Uruas		

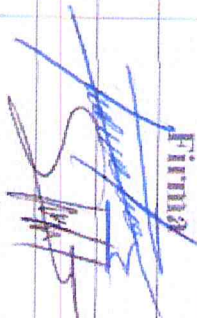
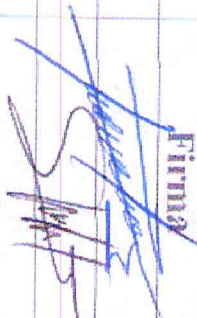
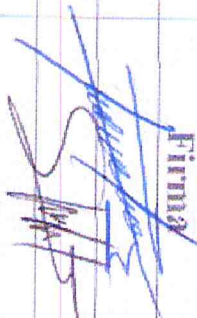
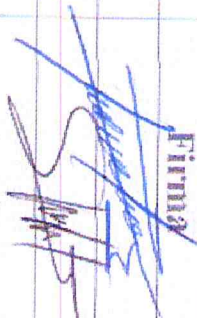
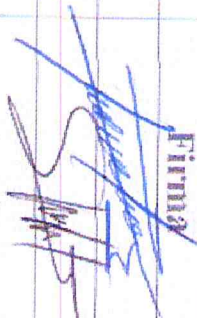
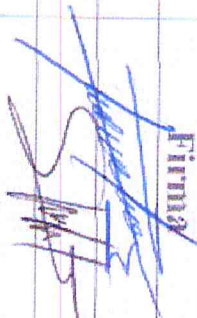
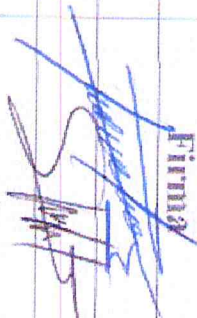
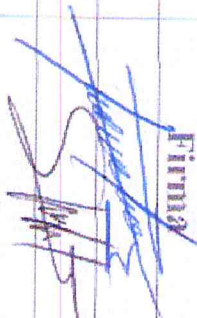
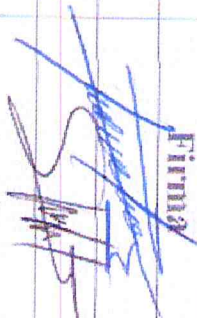
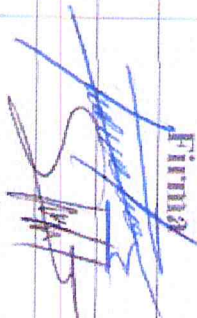
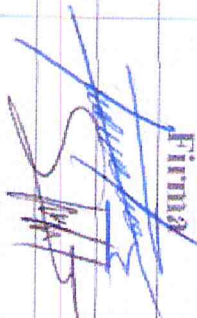
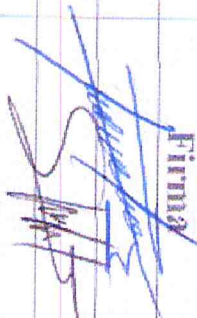
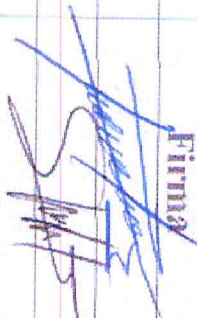
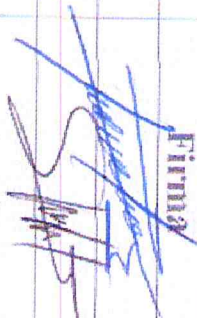
Somos fuertes

TALLER DE ANÁLISIS SOBRE REDD Y PUEBLOS INDÍGENAS EN EL SUR DE COSTA RICA

FONAFIFO/CATIE/ARADIKES/ADILs Indígenas

LISTA DE ASISTENTES

08 de mayo d

Nombre	Cédula	Organización	Teléfono/Dirección	Firma
Segundo Ortiz Rúa	6 210 774	ARADIKES	2730 0289	
Gilbert González Monte	6181826	CEAITU	8928-7165	
José Fernando Villaverde	6164647	Comuna Kichan	88 94 37 28	
Julio Bruno Sánchez	6272406	ADI Guan		
Carlos Rojas Albornoz	6149144			
Reynaldo Poyarera	6552-598	Adi Burena		
Daniel Leizaola	61011219	ADI Corra	8702 03 54	
Jimmy González C	6-203-427	ADT Boruca	8345-7235	
Clara Jazara Ortiz	6235 734	Grupo Mujeres Corra	2206 51 77	
Estadio Reynoso Palacios	6489 255	ADI cobarrus local 2	8811 83 75	
Carmen Villaverde Vargas	6240 720	ADI Uvras		
Stefanía Montoya	9100290	ADI Uvras		
Andrés Carmona	6312-617	ADP Con H B.	Kebeamara @ Yahoo.es	
Jeffrey Dillanueva U.	1-968-152	ASODIUTI	88415-1322	

MINUTA

TALLER DE ANÁLISIS SOBRE REDD Y PUEBLOS INDÍGENA EN EL SUR DE COSTA RICA

II Taller de Preparación para la Estrategia de REDD con las Asociaciones de Desarrollo Indígenas de la Región Sur de Costa Rica

24 de julio del 2010

Salón de Sesiones de ARADIKES

Buenos Aires de Puntarenas

Facilitador: Hugo Lázaro Estrada

Auspiciado por:

Fondo Nacional de Financiamiento Forestal (FONAFIFO)

Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza (CATIE)

Colaborador: ARADIKES

ASISTENTES

Hugo Lázaro Estrada	Presidente de la Asociación Regional Indígena del Dikes (ARADIKES)	Yimba Cajc
Clarita Lázaro	Asociación de Mujeres Indígenas Curré	Curre
Alejandro Noguera	Asociación Desarrollo	Boruca
Jacinto Ortíz Rivera	Presidente de la Asociación Ruta de las Aves	Térraba
Ruth Zúñiga Reyes	Asociación de Desarrollo del Territorio indígena Ujarrás	Ujarrás
Jimmy González	Asociación de desarrollo Indígena de Boruca	Boruca
Carlos Luís Morales	Asociación de Desarrollo del Territorio Indígena de Boruca	Boruca
Faustino Montezuma	Asociación abrojo Montezuma	Abrojo Montezuma
Eladio Bejarano Palacios	Asociación de Desarrollo del Territorio Indígena de Coto Brus	Coto Brus
Felipe Vargas Morales	Asociación Regional	Salitre
Manuel Villanueva V	ASODINT- Térraba	Térraba
Jovita Reyes Sibas	Asociación de desarrollo Indígena de Ujarrás	Ujarrás
Gilbert González Maroto	Asociación de Desarrollo Integral de Cabagra	Cabagra
Ericka Fallas	ASODINT- Térraba	Térraba
Pablo Sibas S	Asesor de Ngobes	Piedras Blanca
Guillermo Elizondo	Asociación Bribipa	Salitre
Cindy Patricia Vargas	Asociación la Ruta de las Aves	Térraba.
Eida Lázaro E	ADI Curré	Curré
Daniel Leiva L	ADI Curré	Curré

ACUERDOS

1. Presentación de los Objetivos del Taller y de la Metodología de Trabajo

- El Lic. Hugo Lázaro Estrada realizó una rápida presentación, dejando presente que el objetivo superior de todo este proceso, es diseñar una Estrategia de Participación en REDD+ por parte de los pueblos indígenas en Costa Rica. Dejando entrever que la “participación” no es simplemente decorativa, sino participativa y proactiva en la construcción nacional de REDD+.
- Expresa que como producto de las sesiones realizadas a la fecha y de los acuerdos inter-asociaciones, el propósito es crear una estrategia propia, basada en los derechos indígenas e incorporando la cosmovisión indígena y la realidad sociocultural de las regiones.
- La Metodología de Trabajo fue Participativa, dejando que todos los participantes expusieran sus puntos de vista, sus dudas y sinsabores, alrededor del tema en cuestión, resaltando que cuando se trata de diálogo o negociación con los gobiernos de turno, los pueblos originarios son tomados como elementos decorativos y la mayoría de las veces, se traduce en pérdida de derechos ya adquiridos (caso de las exploraciones petroleras en Talamanca que derogaron textos de la Ley Indígena para facilitar el ingreso a territorio indígena).

2. Espacio para revisión participativa de los contenidos, objetivos y metodología.

A solicitud del Lic. Lázaro, el señor Manuel Villanueva y Jimmy González Céspedes informaron de los alcances de la reunión realizada el día 23 de julio en la ciudad de San José, donde algunos extranjeros interesados en invertir en protección de bosques, expusieron sus planes o propuestas y distintas formas de realizar esta actividad en conjunto con las Asociaciones de Desarrollo Indígenas.

Comentaron que ante la moda de proteger los bosques para producción de oxígeno, hay gran cantidad de “interesados” en involucrar a los territorios indígenas dada la importancia de su incorporación en la estrategia

conservacionista nacional.

Se recordó el caso de un señor de apellido Villalobos, quien en meses atrás llegó con un convenio preestablecido, para que los presidentes de la Asociaciones de Desarrollo la firmaran, dando potestades ilimitadas al señor Villalobos para “negociar” pagos por servicios ambientales en nombre de los indígenas.

Así como este caso, hay otros con anterioridad que han intentado usufructuar con la biodiversidad protegida por los pueblos originarios en Costa Rica.

El señor Gilbert González expuso tres experiencias:

- Una planteada verbalmente por un funcionario de The Nature Conservancy (TNC), para crear un área protegida en toda la zona marítima del territorio indígena de Conte Burica (Ngöbes), que podía ser cubierto de dos formas. Uno, por el Fondo de Biodiversidad con el aporte en partes igualitarias entre TNC y el BIRF. Y otro por la creación del Bono Ambiental Indígena, que podía ser negociado directamente por los indígenas ante empresas que tienen alta contaminación (se habló de la Toyota en ese momento), previa capacitación de indígenas locales.
- La segunda es la propuesta realizada por la Asociación Ska Diköl de Kabaköl, que pretendía definir las áreas prioritarias en ese Territorio Indígena, para realizar a posteriori un estudio científico que demostrara el aporte indígena al mantenimiento de la biodiversidad en el país. Esta propuesta fue planteada en su Plan Indígena de Desarrollo Comunitario (PIDCO), que finalmente no fue aprobado por la entidad que potencialmente la financiaría. La intención de un estudio científico serio, era (y es) con la finalidad de gestionar de manera directa, el pago por servicios ambientales con países nórdicos que han mantenido a lo largo de muchos años, relaciones de cooperación con los pueblos indígenas del mundo.
- Como tercera experiencia, es la planteada por la Asociación de Desarrollo del Territorio indígena de Kabaköl, para que una entidad de apoyo financiero otorgue recursos económicos para la contratación de un profesional, que realice un estudio científico del aporte hidrológico de ese territorio, al caudal del Río Térraba, después del sitio de presa de la Hidroeléctrica El Diquis (en

fase de estudios técnicos). Con ello, Kabaköl se asegura tener una herramienta de negociación ante la eventual construcción de la represa, que no puede ser obviado por tratarse de un análisis serio. Máxime que una vez construido difícilmente le van a decir al pueblo indígena bribri de Kabaköl que le van a reconocer este aporte.

3. Informe sobre los últimos acuerdos alcanzados entre los representantes indígenas y FONAFIFO; sobre otros eventos celebrados en el marco de las políticas REDD;

- En este apartado se hizo un rápido recuento del proceso realizado desde el 10 de febrero del 2010, cuando en principio, se buscaba una participación indígena ajustada a esquemas ya preestablecidos; sin embargo, los y las participantes solicitaron un cambio en la programación y participación, que derivó en una siguiente actividad realizada el 24 del mismo mes, en la ciudad de San José. Aquí, se redefinió un nuevo esquema participativo y se esquematizó un cronograma de actividades, con tareas y presupuestos muy concretos.

4. Definición de una posición de consenso sobre el proceso de consulta de REDD en territorios indígenas.

- Más que definir una posición consensuada, lo que se buscó es informar y sensibilizar, sobre la delicadeza del tema ambiental en Territorios Indígenas. Es empezar a comprender, que la participación indígena en la construcción de la estrategia REDD+ es de vital importancia para el estado costarricense.
- Ante la pregunta ¿Podrá el estado costarricense negociar su participación en REDD+ sin la inserción de los indígenas?. Se determinó que los indígenas ni ganan, ni pierden con esa inserción. Si los indígenas no participan, igual van a seguir conservando sus bosques, sus ríos, su fauna; todo, alrededor de un vasto conocimiento de relación milenaria entre Madre Naturaleza –Pueblos Originarios. Si participan, es casi en términos meramente económicos, que medidos desde la perspectiva indígena, puede ser el principio del fin de muchos valores culturales. El dinero llegará a las manos indígenas, pero a cambio puede ponerse en riesgo todo un entramado cultural, económico,

político, social y jurídico.

- Se considera que la construcción de la Estrategia Indígena, debe contener una serie de normas que aseguren una participación de largo plazo e igualitaria.

5. Definición de Estrategias Futuras y Mecanismos de Coordinación Inter organizativas.

- Se acordó que ARADIKES siga siendo la ONG que realice las siguientes convocatorias, dado que mantiene una estratégica coordinación con las asociaciones de desarrollo y otras ONG de la región.
- Se discutió la participación de la región, en una próxima reunión con sus similares de la zona de Talamanca y FONAFIFO, para el 11 o 12 de agosto en San José, quedando el cuadro de participantes de la siguiente forma:
 - Abrojos (Faustino Montezuma Bejarano)
 - Coto Brus (Eladio Bejarano Palacios)
 - Boruca (Jimmy González)
 - Curré (Hugo Lázaro)
 - Cabagra (Gilbert González Maroto)
 - Ujarrás (Carmen o Ileana)
 - MIEL (Clarita Lázaro)
 - BRIBRIPA KANEBLO (un campo)
 - ARADIKES (Jacinto Ortiz Rivera)

Minuta elaborada por la Comisión Coordinadora de la Zona Sur.